

**SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN APPEAL AND LEAVE APPLICATIONS**

OTTAWA, 2011-05-26. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY DEPOSITED WITH THE REGISTRAR JUDGMENT IN THE FOLLOWING APPEAL AND APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

**COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR APPEL ET DEMANDES D'AUTORISATION**

OTTAWA, 2011-05-26. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A DÉPOSÉ AUJOURD'HUI AUPRÈS DU REGISTRAIRE LES JUGEMENTS DANS L'APPEL ET LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL QUI SUIVENT.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

COMMENTS/COMMENTAIRES: [comments-commentaires@scc-csc.gc.ca](mailto:comments-commentaires@scc-csc.gc.ca)

**APPEAL / APPEL :**

Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:

<http://scc.lexum.org/en/2011/2011scc27/2011scc27.html>

<http://scc.lexum.org/fr/2011/2011csc27/2011csc27.html>

**33459**            **Masterpiece Inc. v. Alavida Lifestyles Inc. – and – International Trademark Association (F.C.)**  
**2011 SCC 27 / 2011 CSC 27**

Coram: McLachlin C.J. and Binnie, LeBel, Fish, Charron, Rothstein and Cromwell JJ.

The appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-40-09, 2009 FCA 290, dated October 13, 2009, heard on December 8, 2010, is allowed with costs in this Court and in the courts below. The Registrar of Trade-marks is ordered to expunge the respondent's registration from the register of trade-marks.

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-40-09, 2009 CAF 290, en date du 13 octobre 2009, entendu le 8 décembre 2010, est accueilli avec dépens devant la Cour et les juridictions inférieures. Il est ordonné au registraire des marques de commerce de biffer l'enregistrement de l'intimée du registre des marques de commerce.

**APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D'AUTORISATION :**

Note for subscribers:

The summaries of the cases are available at <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Click on Cases and on SCC Case Information, type in the Case Number and press Search. Click on the Case Number on the Search Result screen, and when the docket screen appears, click on "Summary" which will appear in the left column.

Alternatively, click on

[http://scc.lexum.org/en/news\\_release/2011/11-05-24.2a/11-05-24.2a.html](http://scc.lexum.org/en/news_release/2011/11-05-24.2a/11-05-24.2a.html)

Note pour les abonnés :

Les sommaires des causes sont affichés à l'adresse <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Cliquez sur « Dossiers », puis sur « Renseignements sur les dossiers ». Tapez le n<sup>o</sup> de dossier et appuyez sur « Recherche ». Cliquez sur le n<sup>o</sup> du dossier dans les Résultats de la recherche pour accéder au Registre. Cliquez enfin sur le lien menant au « Sommaire » qui figure dans la colonne de gauche.

Autre façon de procéder : Cliquer sur

[http://scc.lexum.org/fr/news\\_release/2011/11-05-24.2a/11-05-24.2a.html](http://scc.lexum.org/fr/news_release/2011/11-05-24.2a/11-05-24.2a.html)

## **DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS**

*Association des policiers provinciaux du Québec c. Sûreté du Québec (Qc)* (Civile) (Autorisation) (34021)

Coram: McLachlin / Deschamps / Charron

\*\*\*\*

*Suzanne Clermont Bizzaro c. Pasquale Artuso et autres (Qc)* (Civile) (Autorisation) (34121)

(La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accordée. La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens. /

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed with costs.)

Coram: LeBel / Fish / Cromwell

\*\*\*\*

## **DISMISSED WITHOUT COSTS / REJETÉES SANS DÉPENS**

*Elizabeth Wong v. Her Majesty the Queen (B.C.)* (Criminal) (By Leave) (34120)

Coram: McLachlin / Deschamps / Charron

\*\*\*\*

*Gary T. Clancy et al. v. Stanley Balemba et al. (Ont.)* (Civil) (By Leave) (34105)

(The motion to hold in abeyance the application for leave to appeal is dismissed without costs. The application for leave to appeal is dismissed without costs. /

La requête en suspension de la demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens. La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens.)

Coram: McLachlin / Deschamps / Charron

\*\*\*\*

*Jonjel Barbu v. Attorney General of Canada on behalf of the United States of America (Ont.)* (Criminal) (By Leave) (34016)

Coram: McLachlin / Deschamps / Charron

\*\*\*\*

*Edmond Gheorghe c. Patrice Carrier et autres (Qc)* (Civile) (Autorisation) (34071)

(La requête pour déposer un mémoire des arguments volumineux est accordée. La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens. /

The motion to file a lengthy memorandum of argument is granted. The application for leave to appeal is dismissed without costs.)

Coram: LeBel / Fish / Cromwell

\*\*\*\*

*Abdourahmane Diallo c. Société de l'assurance automobile du Québec (Qc)* (Civile) (Autorisation) (34048)

Coram: LeBel / Fish / Cromwell

\*\*\*\*

**MOTION FOR EXTENSION OF TIME AND APPLICATION FOR LEAVE TO APPEAL/ DEMANDE DE PROROGATION DU DÉLAI ET DEMANDE D'AUTORISATION D'APPEL**

*Stéphane Rozier c. Commission des lésions professionnelles (Qc)* (Civile) (Autorisation) (34126)

(La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel et les autres requêtes accessoires sont rejetées. Même si la requête en prorogation du délai avait été accueillie, la demande d'autorisation d'appel aurait été rejetée. /

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal and the other ancillary motions are dismissed. Had the motion for an extension of time been granted, the application for leave to appeal would nevertheless have been dismissed.)

Coram: McLachlin / Deschamps / Charron

\*\*\*\*